



Global Supplier Code of Conduct

全球供应商行为规范

首席执行官寄语

Rolls-Royce 是世界领先的工业技术公司之一，致力于制造世界一流的动力和推进系统。我们引领前沿技术，为全球的重大动力需求提供最清洁、最安全和最具竞争力的解决方案。

我们致力维护最高水平的道德标准、行为和合规性。Rolls-Royce 董事会和我已经明确表示，我们不会容忍任何形式的不正当商业行为。我们的零容忍方式适用于我们自己的员工和供应商。

我们的《全球供应商行为规范》规定了我们希望员工和供应商展现和遵行的行为、做法和标准，这些行为、做法及标准都是以 Rolls-Royce 《全球行为规范》、政策和标准为依据的。

为了共同开展业务，我们希望所有供应商都要讲道德、负责任并全面遵守所有适用的法律法规。

在 Rolls-Royce，我们谨守着一项简单的品牌承诺，也秉持着这样一些价值观，即我们会致力于实现安全运营、诚实守信，并做到“Trusted to deliver excellence”。我们需要供应商的支持，也需要我们整个供应链提供支持，以保证我们能够共同实现这些承诺，并继续共同取得成功。

谢谢大家



Warren East 首席执行官

目录

1.	简介	4
1.1	目的	4
1.2	内容、范围和适用性	4
2.	安全运营	5
2.1	健康、安全和环境	5
2.2	负责任采购	6
3.	Trusted to deliver excellence	7
3.1	与客户、供应商和合作伙伴的协作	7
3.2	利益冲突	8
3.3	准确的业务记录	8
3.4	当代奴隶制和人权	8
3.5	合理的薪酬和福利	9
3.6	多元化和包容性	9
3.7	集体谈判	10
4.	诚实守信	11
4.1	反贿赂和腐败	11
4.2	守护我们的资源、保护机密信息	12
4.3	出口管制和进口合规	12
4.4	竞争行为和反垄断	13
4.5	避免为逃税提供便利	13
4.6	政治游说和政治支持	14
5.	供应商承诺	15
5.1	沟通	15
5.2	遵守规范	15
5.3	供应商道德问题	15

1. 简介

我们为自己经营业务的方式设立了高标准。本《全球供应商行为规范》（“规范”）规定了我们对供应商的行为和做法的最低标准要求。除了 Rolls-Royce plc 和供应商一致同意的所有商业条款之外，我们希望供应商也遵守本规范。

若当地法律、法规或规定的要求比本规范的要求更为严格，则供应商必须遵守更为严格的要求。

1.1 目的

本规范规定了 Rolls-Royce 对供应商的行为的最低标准要求。本规范中确定的要求以 Rolls-Royce《全球行为规范》的原则为依据，并通过 Rolls-Royce《通用采购条件》进行强制要求。

本规范的目的是向 Rolls-Royce 全球供应链传达其要求和期望。供应商可以访问 www.rolls-royce.com 查看并下载本规范。

供应商必须遵守和依从本文件中规定的原则。

1.2 内容、范围和适用性

本规范适用于所有供应 Rolls-Royce 合同或采购订单相关产品或服务的供应商和合作伙伴。

供应商要向自己的供应商传达这些原则，确保整个供应链的一致性。可能需要建立供应链管理流程，来整合本规范的要求。

2. 安全运营

对于自己的员工、承包商、访客以及自己运营可能影响到的社区居民，所有供应商必须要对他们的健康、安全及福利做出妥善安排。我们希望供应商遵守法律和行业要求，并设法实施自己行业的最佳做法。

2.1 健康、安全和环境 (HSE)

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
安全运营是 Rolls-Royce 的优先事项。我们的愿景是创建一种这样的工作环境：不会出现事故、人员受伤以及与工作有关的不健康情况或事故。	我们希望供应商承担起个人和集体责任，帮助我们实现 HSE 目标。
我们的 HS&E 目标是： <ul style="list-style-type: none">• 创建安全、健康的工作环境，不会出现人员受伤、与工作有关的不健康情况和环境事故，并• 防止或尽量降低我们的产品和服务带来的负面影响	供应商要致力于管控 HSE 风险，并且对于自己的员工、承包商、访客以及自己运营可能影响到的社区居民，要积极保护好他们的健康、安全和福利。 供应商还必须采用程序和做法，尽量减少对环境的负面影响。

2.2 负责任采购

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
Rolls-Royce 致力于实现材料的负责任采购。	<p>供应商向 Rolls-Royce 提供产品时，产品的制成材料（包括成分矿物质）必须来源于负责任的采购，并且必须依照经济合作与发展组织的相关准则验证为“无冲突”。</p> <p>Rolls-Royce 提出要求时，供应商必须提供其矿物质供应链的支持数据。如果提供的材料“产销监管链”是“不确定的”或者未知的，供应商必须设法获取适当的认证，或者逐步淘汰该材料。</p>

3. Trusted to deliver excellence

我们公平诚信地对待所有客户、供应商和合作伙伴。我们希望供应商也如此，并且只与价值观和行为符合高道德标准的供应商和合作伙伴合作。

3.1 与客户、供应商、合作伙伴和社区合作

<p>我们的原则：</p>	<p>对我们的供应商来说，这意味着：</p>
<p>在推销业务以及外部研究资金竞标方面，我们坚持公平竞争、诚实守信。</p>	<p>供应商的员工以及与供应商合作的代理商、中介机构、顾问、代表、经销商、团队合作伙伴、承包商、供应商、财团和合资公司必须同时符合 Rolls-Royce 和供应商的声望和规范标准。</p>
<p>在寻找新的供应商和合作伙伴时，我们将开展全面的尽职调查。我们在选择供应商和合作伙伴采取措施，只为选出那些价值观和商业行为符合较高道德标准的供应商和合作伙伴。</p>	<p>供应商必须认真倾听来自社区的请求或问题并予以妥善处理。我们鼓励大家在当地社区寻找类似的机会。</p>
<p>我们在教育和技能、环境、社会投资和艺术、文化和遗产等领域为社区提供支持。我们的投入包括财务、时间或实物支持。</p>	

3.2 利益冲突

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
避免任何可能由利益冲突导致影响业务决策的情况，或者可能阻止我们以 Rolls-Royce 的最佳利益行事的情况。如果我们认为存在或可能存在利益冲突，我们会直言相告。	供应商在开展业务中必须避免发生利益冲突，或在出现任何此类冲突时，必须适当地缓解这种冲突。

3.3 准确的业务记录

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
保持业务往来记录准确完整。	供应商必须保持业务往来记录准确完整。

3.4 当代奴隶制和人权

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们不接受童工或任何抑制儿童成长的做法。	供应商绝不能采用或支持抑制儿童成长的做法。 供应商不得雇用任何年龄不满 15 岁或者未达到法定国家离校年龄的人员。
我们认为所有就业应出于自由选择。	供应商必须避免使用包括强迫、囚禁或抵债在内的任何形式的非自愿劳动力。

3.5 合理的薪酬和福利

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们认可供应商合理奖励员工技能、贡献以及绩效的需要。	供应商必须保证所有工资符合当地最低工资要求。 任何加班都必须出于自愿，员工必须得到足够的加班补偿。 标准工作时间不得超过法定限制，加班时间不得超过法律允许的最长时间。

3.6 多元化和包容性

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们对待彼此的态度是开诚布公、诚实守信、彬彬有礼。	供应商要促进机会均等和价值多样性。
我们不容忍任何形式的欺凌、骚扰或不法歧视。	不得容忍对员工的骚扰或歧视，包括所有形式的身体、语言或心理虐待。

3.7 集体谈判

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
是否加入工会取决于个人选择。	供应商要尊重这种选择以及有关集体代表和咨询的适用相关流程和法律。

4. 诚实守信

高标准的道德行为和遵从法律法规是维护公司声誉和实现长期成功的必要条件。我们希望供应商的行为合乎道德，遵守法律和行业的要求，并设法实施自己行业的最佳做法。

4.1 反贿赂和腐败

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们绝不容忍任何形式的贿赂和腐败。 我们绝不提供、给予或接受任何可能对业务 决定具有不当影响的有价值物品。	供应商必须诚实、公平地开展业务，不得有贪污贿赂行为。 供应商必须以公开透明的方式赠送礼品或提供款待，赠送的礼品或提供的款待必须合法。赠送礼品或提供款待时，不应被人视为或理解成不正当影响业务决定的企图。 供应商不得提供或支付疏通费。

4.2 守护我们的资源、尊重他人的机密信息

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
公司的技术、知识产权以及商业敏感机密信息都是公司的重要财产，我们必须保护它们，防止未经许可访问、使用或泄露这些财产。	供应商必须保护我们的资源和信息，并保证所有数据和文档的安全。
我们保护拥有的机密信息，包括客户、供应商、合资公司以及其他方的数据。我们仅在允许的范围内在内部共享和使用，并且我们绝不在未经许可的情况下在外部共享。	供应商必须对机密信息保密，绝不使用不应持有的信息。
我们不会查找或使用已经明确为机密或受限的其他人或组织（包括竞争对手）的信息。	供应商绝不可提供或供应 Rolls-Royce 不应持有的信息。
	供应商必须采用适当的不披露或保密协议来保护我们的机密和专有信息。

4.3 出口管制和进口合规

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们承诺在全球各地遵守适用于公司经营的进出口法律、法规和程序。	供应商出口货物或技术时必须遵守一切相关的出口管制法规，并应当为获得所有必要的授权和许可做好计划，保证及时、合规地交付产品。
	需要一项授权或许可时，供应商还应制定所有必要的流程，以管理获得出口管制货物或技术的权限，仅限于有权获得此类准入的工作人员或其他实体。在适用的情况下，任何下级供应商都应遵守这项要求。

4.4 竞争行为和反垄断

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们依照反不正当竞争法开展业务。	供应商在不同国家/地区经营或销售产品时，必须遵守不同国家/地区的竞争（反垄断）法律。 供应商不得以不正当地限制竞争的方式配合竞争对手或自己的供应商的市场行为。

4.5 避免为逃税提供便利

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们不会故意帮助我们的客户、供应商或任何合作伙伴逃税，即欺诈性欠税或不交税款。	供应商不得要求我们做任何帮助他们逃税的事情。 供应商必须只创建符合议定的商业情况以及不包含虚假信息的发票和其他合同文件。 以我们的名义行事时，供应商不得故意帮助他人逃税。

4.6 政治游说和政治支持

我们的原则：	对我们的供应商来说，这意味着：
我们承诺我们所开展的一切政治游说活动均符合所有适用法律，并且在与政府及其机构和代表的所有往来中，始终遵守道德规范。	供应商进行任何和所有游说活动时必须遵守所有适用法律。 在与政府、代理机构和代表的一切互动中，供应商的行为要合乎道德。

5. 供应商承诺

5.1 沟通

供应商必须以 Rolls-Royce 的业务语言向自己的员工提供 Rolls-Royce 《全球供应商行为规范》。

我们支持供应商让自己的员工了解 Rolls-Royce Ethics Line，详情如下。

5.2 遵守规范

供应商必须遵守 Rolls-Royce 《全球供应商行为规范》的所有内容，这是通过《Rolls-Royce 通用采购条件》强制要求的。

Rolls-Royce 保留检查供应商遵守本规范的权利。供应商要保存遵守本规范的证明文件，Rolls-Royce 可能随时要求查看这些文档。Rolls-Royce 也可能会以检查为目的要求访问供应商网站。

发现严重违反本规范原则的，Rolls-Royce 保留终止合同的权利。

供应商必须向自己的整个供应链传达这些要求，并将本文件中列出的原则作为日常持续业务实践的一部分。

5.3 供应商道德问题

我们会揭露任何不合乎道德或者不符合本规范原则的事，不惧怕报复，我们希望我们的供应商也能这样做。对任何大胆直言的人进行报复是不可接受的。

供应商可以向自己的 Rolls-Royce 联系人提出问题或疑虑，或者如果需要，也可以通过 Rolls-Royce Ethics Line 匿名提出。可以在线或通过电话提出问题。

下方网站包含用于报告问题的全球电话号码完整列表，或者您也可以使用下方网站提供的在线系统：



www.rolls-royce.com/ethicsline

我们鼓励供应商提供揭露道德问题的类似匿名服务。

© Rolls-Royce plc 2019

The information contained within this document is the property of Rolls-Royce plc and may not be copied, or communicated to a third party or used, for any purpose other than for which it is supplied without the express written consent of Rolls-Royce plc.

While this information is given in good faith based upon the latest information available to Rolls-Royce plc, no warranty or representation is given concerning such information, which must not be taken as establishing any contractual or other commitment binding upon Rolls-Royce plc or any of its subsidiary or associated companies.

January 2019

Rolls-Royce plc
62 Buckingham Gate
London SW1E 6PA
United Kingdom

rolls-royce.com